

# CASABELLA

DAL 1928

**Sovra-, sotto-progettato**  
**/ Over-, under-designed**

**Frigoriferi e colonne**  
**/ "Frigidaires" and**  
**columns**

Italia e Inghilterra ieri  
e oggi / Italy and England,  
yesterday and today

**Sergison Bates**  
**Mansion Block**  
London ..... 26

**Niall McLaughlin**  
**Magdalene College Library**  
Cambridge ..... 42

**Fuori dalla città**  
**/ Away from the city**

**Atelier Fanela**  
**Cultural center**  
**& guest-house**  
Hannover ..... 53

**Ryan W. Kennihan**  
**Baltrasna House**  
Dublin ..... 58

**Act Romegialli**  
**+ Paolo Donà**  
**Biblioteca di Arconate**  
Milano ..... 64

**Jan Vermeulen**  
**+ Tom Thys**  
**Visitor center Prinsenpark**  
Retie ..... 72

**Studio BUA**  
**Hlöduberg artist's studio**  
Iceland ..... 78

**Álvaro Siza**  
**Cappella a Miljana**  
Hrvatska ..... 84

933

GRUPPO MONDADORI

ITALIA €12,90 AUT. GAZ. 001/145  
DEU €10,90 CHE 001/145  
GBR £7,99 CAN €10,90 CHE 001/145  
DEU €12,50 FIN €12,00 FRA €12,00  
ANNONCIARIE L. 488/1968

ITALIAN+ENGLISH  
MAGGIO 2022  
MAY 2022

IT+EN



**piscine e wellness**

## Agape Collezione Outdoor



Lavabi, rubinetterie, vasche, accessori. La nuova Collezione Outdoor di Agape estende i confini dell'ambiente bagno verso l'esterno. Icone di ieri e di oggi progettate da maestri del design e dell'architettura contemporanea, oggetti senza tempo che oggi, grazie a nuovi materiali, ritrovano posto negli ambienti esterni della casa: un ritorno all'origine per la famiglia di lavabi *Bjron*, pensata nel 1970 da Angelo Mangiarotti come fioriera e declinata solo successivamente nella versione lavabo; la vasca *Ufo* e il lavabo *Carrara*, classici del catalogo Agape, convivono nella collezione Outdoor con gli inediti *Petra*, *Amuleto* e *Open Air*, accompagnati da icone come le serie *Vieques* e *Kaa*, il lavabo *Handwash* e le vasche *DR* e *In-Out*, tutti reinterpretati in materiali adatti a climi rigidi e resistenti ad agenti atmosferici. Novità cromatiche per la collezione Outdoor che si arricchisce delle *nuances* calde del *Cementoskin*, materiale cementizio performante sia in ambienti interni sia esterni.

agapedesign.it

**piscine e wellness**

## antoniolupi

Reflex  
design AL Studio



Prima vasca trasparente di antoniolupi, realizzata in *Cristal mood*, nuovo materiale brevettato dall'azienda toscana. Reflex è una vasca da bagno ovale completa di piletta con sistema di scarico a pressione *click-clack*, sifone e tubo flessibile. È disponibile nelle dimensioni 167x86x53h cm e nei colori: *Fumè*, *Nebbia*, *Ocra*, *Botiglia*, *Petrolio*, *Ginger*, *Cobalto*, *Sangria*, *Ambra* e *Lime*. *Cristal mood* è una resina di nuova generazione, trasparente, resi-

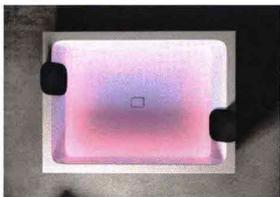
stente e versatile per le sue caratteristiche lucentezza. Le variazioni cromatiche assecondano le geometrie e le linee curve di lavabi e vasche donando plasticità agli elementi, in un costante dialogo con la luce. *Cristal mood* è colorato, trasparente, a finitura lucida, composto da resina poliestere di alta qualità e pigmenti coloranti. Ha superato i test anticorrosione (nebbia salina) e può essere pulito con tutti i detergenti più comuni, resistendo anche ad alcool denaturato, acetone, olii, benzene o gasolio. Grazie alla loro composizione, gli oggetti in *Cristal mood* hanno un peso inferiore di circa il 30% rispetto a quelli realizzati con i *solid surface*.

antoniolupi.it

**piscine e wellness**

## Relax Design

Z-Pleasure  
design ZeTae Studio\*



Vasca con sistema idromassaggio disponibile con l'esclusivo sistema brevettato *Talent System™*. Questo modello, che ospita comodamente due persone di media corporatura, è costituito da *micro-jet* nascosti alla vista e posizionati in un inedito profilo ergonomico, insieme ad una sorgente *led RGB* a lama di luce e al sistema di troppopieno. La nuova tecnologia *Natural Beauty* consente un innovativo bagno rigenerante, ricco di ossigeno, in grado di rendere la pelle vellutata e detersa in profondità.

relaxdesign.it

**piscine e wellness**

## Glass 1989 Infinity



Nuova collezione di minipiscine a sfioro, caratterizzata da un'estrema semplicità di installazione e manutenzione. A diffe-

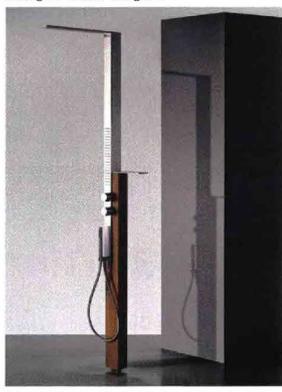
renza delle spa a sfioro tradizionali, infatti, Infinity non ha bisogno di vani tecnici dedicati, perché ospita tutta la parte di impianto sotto il perimetro della minipiscina, proprio come una *portable spa*. I modelli della collezione, uno circolare e uno rettangolare, permettono di condividere momenti di *relax*. La canalina dello sfioro è nascosta dal bordo della pannellatura *one piece*, che esalta il design del prodotto e allo stesso tempo funge da punto d'appoggio per l'ingresso e l'uscita dalla minipiscina in totale sicurezza. L'acqua che tracima nella canalina viene recuperata nei serbatoi di compensazione posizionati sotto il guscio, che garantiscono il continuo rabbocco dell'acqua per mantenere costante il livello dell'acqua. Infinity è disponibile in diverse finiture: dal bianco proposto in versione *mat* ad un colore opaco a scelta che conferisce unicità al progetto e consente di personalizzare il proprio spazio benessere. Infinity consente diverse tipologie di installazione per una integrazione ottimale della proposta nel contesto: ad incasso, semi incasso e pannellata in appoggio a pavimento.

glass1989.it

**piscine e wellness**

## Fantini Rubinetti

Milanoslim  
design Franco Sargiani



Nuovo sistema doccia, in acciaio lucido o spazzolato, che si sviluppa intorno all'idea guida di un elemento lineare - largo 60 mm - e della sua possibile combinazione con funzioni differenti, per soluzioni dal ridotto impatto visivo, dagli ingombri e rilievi minimali. Il sistema a colonna è costituito da 3 strisce combinate tra loro o inserite l'una nell'altra, per dare origine a soluzioni formali differenziate. Milanoslim è un prodotto dalla notevole innovazione tecnica: ottimizza la minima quantità d'acqua con il massimo del risultato. La cascata, ad esempio, ha un fronte ampio e una cascata sottile che arriva alle spalle, estremamente efficace,

con un basso consumo d'acqua. La versione *MilanoSlim Easy*, introduce alcune varianti nel disegno e nella funzione, come i pomoli in asse con la colonna e senza getti frontali.

fantini.it

**piscine e wellness**

## Cea Bold

design Natalino Malasorti



Doccia da esterno *freestanding* realizzata in acciaio inossidabile AISI316L, in grado di resistere alla corrosione, particolarmente adatta anche alle zone marine e termali, Bold si integra perfettamente anche negli ambienti interni. La collezione è disponibile nella variante con miscelatore monocomando o progressivo disponibile anche in finitura nero opaco. Grazie all'erogazione orientabile è possibile avere un getto ravvicinato oppure un getto più aperto per una doccia integrale. Il getto, a pioggia o a pioggia areata, ha una portata di 12 l/min a 3 Bar di pressione. Bold è disponibile nelle versioni acciaio satinato o lucidato e nella esclusiva finitura Corten, particolarmente indicata negli ambienti giardino.

ceadesign.it prodotti

## Palazzetti Gargano



*Barbecue* da giardino con forno a legna che offre anche la possibilità di cucinare al forno. Gargano monta, infatti, il modulo combinato 77x65 cm in materiale refrattario e una porta in acciaio inox dotata di termometro e maniglia antisottatura di serie. Il piano cottura gode della certificazione alimentare CE, garanzia di sicurezza per l'utilizzo alimentare. I piani di lavoro sono in *Marmotech* effetto granito rosso o grigio, innovativo materiale ad alta resistenza termica. Gargano è dotato della sottocappa metallica che rinforza e protegge la cappa dal calore dei fumi di combustione di legna. Per resistere